COMMISSION REGULATION (EEC) No 1426/78

of 22 June 1978

on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78 (2), and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1768/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1977 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations (3), and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 830/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1978 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations (4), and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (5) ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies specified in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 134, 22. 5. 1978, p. 4.
(3) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 5.
(4) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 6.
(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77		
2. Beneficiary 3. Country of destination	Somalia		
4. Total quantity of the consignment	500 tonnes	550 tonnes	550 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German		
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter (2)		
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees		
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Somalia'		
9. Delivery period	Loading as soon as possible and by 31 August 1978 at the latest		
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Mogadishu (deposited on the quay or on lighters)		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	M. Abdilleh, directeur général, Settlement Development Agency, PO Box 1407, Mogadishu		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of time limit for submission of tenders	12 noon en 10 July 1978		

Consignment	D	E	F	G
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77			
2. Beneficiary	WFP			
3. Country of destination	India		Cyprus	Indonesia
4. Total quantity of the consignment	400 tonnes	320 tonnes	60 tonnes	40 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch			French
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter (2)			
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 20 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees		In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'India 618 / Butteroil Bombay . . .'	for 300 tonnes : 'India 618 / Butteroil / Calcutta . . .' for 20 tonnes : 'India 618 / Butteroil / Madras . . .'	'Cyprus 464 exp. / Butteroil / Limassol / . . .'	'Indonesia 648 exp. / Butteroil / Surabaya / . . .'
	followed by : 'Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'			
9. Delivery period	After 15 and before 31 August 1978			As soon as possible and by 31 July 1978 at the latest
10. Stage and place of delivery	Community port having a regular service with recipient countries (5)			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender			Mutual agreement
13. Expiry of time limit for submission of tenders	12 noon on 10 July 1978			—

Consigment	H
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78
2. Beneficiary 3. Country of destination	Republic of Mali
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne à la République du Mali'
9. Delivery period	Loading as quickly as possible and by 31 July 1978 at the latest
10. Stage and place of delivery	Bamako
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Union laitière, Bamako
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement
13. Expiry of time limit for submission of tenders	—

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the *Official Journal of the European Communities.*

(3) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(5) A copy of the dispatch document should be sent as soon as possible after dispatch to the following address :

'Programme Alimentaire Mondial, via delle Terme di Caracalla, Roma, Italia'.